

## REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

BdI Regele Ferdinand No. 5.  
(Tipografia L o r o v & Co).

A R A D.

Redacția din ORADEA:  
Strada Academiei No. 8.Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,  
Hotel „Ferdinand“ camerele Nr. 21 și 22.DIRECTOR:  
CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Apare zilnic la orele 3 după amiază

## Note zilnice

La Cluj s'a descoperit zilele trecute o bandă de falșificatori de „dinari“ (monetă iugoslavă), care a avut complici și la Timișoara. Autorii principali, la locuința cărora s'au găsit mașinile și piesele necesare imprimeriei, sunt minoritari unguri și evrei: Alexandru Grama și Alexandru Bőjte din Cluj, având complici pe Zsigmond Müller, Ignatz Schiessler, Iosif Dihel și Imre Balog din Timișoara. Toți, vechi clienți ai parchetului, cari au mai suferit pedepse de ani de zile închisoare, tot pentru falșificare de bani.

Pentru acești tolerați să mănânce pâine românească, suferim noi, românii, rușinea de a se fi descoperit în interiorul țării noastre o bandă de falșificatori de monetă străină, a unui stat veciu, amic, cu care trăim în relații de strânsă prietenie.

Când se va afla în Iugoslavia despre descoperirea bandei de falșificatori de „dinari“ dela Cluj, presa iugoslavă va înregistra faptul nu ca săvârșit de minoritari unguri și evrei dela noi, ci ca săvârșit de români pe teritoriul țării românești. Deci, ca o injosire a bunei reputații românești.

Merităm noi, această rușine ce ni-o fac minoritarii peste hotare? Nu! Atunci...

Socotim că cel mai bun lucru ce-l putem face pentru a spăla această rușine, e să predăm sârbilor pe falșificatorii descoperiți la Cluj și pe complicitii lor din Timișoara, pentru a-i judeca ei, sârbii, după legile lor, cari menajează într-o măsură invizibilă pe indivizii cu astfel de indeletniciri: temnița pe viață sau ștreangul, — este judecata sumară ce o fac sârbii în asemenea cazuri.

Să-i trimitem, deci, plocon sârbilor.

În fața Tribunalului Timișoara și în ultimă instanță în fața Curții de Apel, tot din Timișoara, s'a judecat procesul de daune intentat de avocatul dr. Alex. Polgar, ca reprezentant al nobilei familii ungurești a baronului Stoianovici din Ungaria, — statului român.

Baronul Stoianovici a avut în comuna Sătusta din Banat, o moșie de 5000 jugăre și un foarte impunător castel. Moșia i-a fost expropriată, rămânându-i 670 jugăre și castelul cari au rămas în îngrijirea avocatului dr. Alex. Polgar, baronul dând mâna cu fugiții în Ungaria „optanților“.

Cum a îngrijit av. dr. Polgar de moșia și castelul nobilului Stoianovici, nu știm, însă după câțiva ani, — și asta se știe sigur, — castelul s'a ruinat com-

plet și din rămășițele lui, grănicerii români au dus câteva căruche de cărămizi pentru a construi un pichet.

Atunci, s'a sezizat și domnul av. dr. Polgar, și a dat statul în judecată cerând daune de 232.682 lei, calculate cu multă... precizie.

Ambele instanțe judecătorești i-au acordat av. dr. Polgar numai 45 mii lei. Și reclamant și reclamat, au rămas mulțumiți.

De sigur, dacă rămășițele castelului nobilului Stoianovici, ar fi fost luate de unguri pentru a-și clădi undeva o casă națională, ungurească, n'ar mai fi avut loc nici-un proces. Dar așa, fiindcă aceste rămășițe au fost luate de valahi și încă de cei cari poartă haină militară și stau de strajă la granița Ungariei, — trebuia să aibă loc procesul.

### Numeroase arestări printre anarhiști la Barcelona

*Politia a surprins eri seara pe mai mulți anarhiști care țineau o consfătuire într'un bar. Se pare că anarhiștii plănuiau o nouă grevă a transporturilor în comun. S'au făcut 140 arestări. A fost arestată și patroana barului. Anarhiștii au fost conduși la prefectura poliției în camioane-automobile.*

*Totodată, poliția a reușit să aresteze la domiciliul său pe anarhistul Eusebiu Carbo. Acesta organizase în vila pe care o locuia, un adevărat birou pentru stabilirea legăturilor între cercurile anarhiste internaționale. S'au găsit numeroase documente.*

\*

## „Societatea de mâine“

de Ion Pogana

„Într-o țară de condițiuni aspre, triste, neprielnice încă pentru cultură, și încă într-o regiune cu intelectualitate cititoare rară, o revistă a putut rezista zece ani. Miracolul este de mult eliminat din elementele judecării moderne, desbărate de inchipuirile naive, romantice și pline de fantastic. Nu miracolului și întâmplării își datorește revista noastră existența viguroasă, ci unor cauze simple de tot, cari merită a fi amintite nu numai pentru a satisface curiozitatea cuiva, ci pentru a servi de imbold și edificare pentru inițiatori ca și noi“...

„Întâi de toate am știut ce vrem“...

Cu aceste cuvinte introductive se adresează intelectualilor și cetitorilor d. Ion Clopo-

## Din Ungaria latifundiilor ciclopice

În Ungaria s'au produs la începutul săptămânii acesteia două foarte interesante intervenții în chestia agrară.

De-o parte, semi-oficiosul „Budapesti Hirlop“, a publicat un articol prin care se arată inexorabila necesitate a unei reforme agrare, a unei împroprietăriri, făcută însă fără o desființare a proprietății latifundiare. Ideile autorului se învârt într-o sferă cunoscută: cere, adică, să se facă împroprietărirea din pământurile latifundiare supra'mpovărate, adică prin preemțiuni, ușurându-se în același timp și latifundiarii, și proletarii agricoli. Este ideea dela baza aceluia faimos proiect al lui Gömbös, care prevedea colonizări și înființări de sate noi pe pământurile scoase de fisc la licitație sau oferite proprio-motu de latifundiarii îndatorați. Nou, în articolul acesta, este numai tonul. Fiindcă ni se vorbește de perspectiva unei agravări la maximum a crizei sociale (deci a unei revoluții), dacă reforma nu va fi făcută foarte repede!

De altă parte, la ședința ținută în aceeași vreme când apărea în semi-oficiosul guvernului articolul acesta, a consiliului județean din Macău, un domn Purgly vorbea despre economia agricolă dirijată, și spunea că în loc de o reformă agrară, Ungariei îi

trebuie o politică a agriculturii.

Purgly acesta se știe cine este, și mai ales aici la Arad este prea bine cunoscut. E cumnatul regentului Horthy, și a fost ministru al agriculturii (tocmai al agriculturii!) în singurul guvern în care putuse fi plasată geniala sa capacitate: în guvernul de paie al contelui Iuliu Karolyi dela Macea.

Precizările acestea nu sunt însă suficiente. Cititorul român mai trebuie să știe un amănunt.

Astă vară a fost anul, venise la noi zvon că Ungaria face manevre pe frontiera dinspre Arad. Știrea venise cu totulul fără de veste. Manevrelor unei țări se știu întotdeauna mai dinainte, iar despre acestea nu se știuse în prealabil nimic. Știrea făcuse deci mare senzație până când autoritățile noastre militare au arătat adevărul. În județul Cenad își are latifundiile numitul Purgly, pe-atunci ministru de agricultură, și cumnatul său Horthy venea la el în vizită. Dar fiindcă în clasa țărănească domnea o atmosferă gata să izbucnească, regentul Horthy s'a văzut nevoit să ia măsuri de pază, și a venit la cumnatul său escortat de un regiment de honvezi din Seghedin.

Cititorul, alăturând cele două păreri în chestia agrară din Ungaria: a semi-

oficiosului „Budapesti Hirlop“ și a cumnatului lui Horthy, va înțelege din cele de mai sus unde este adevărul. Cumnatului regentului nu-i trebuie reformă agrară. Îl înțelegem prea bine! Lui îi trebuie numai regimente care să-l apere, care să reprime eventualele mișcări țărănești, așa cum a reprimat regentul Horthy acum șase sau șapte ani răscoala ce s'a început pe vremea secerișului pe latifundiul său.

Mentalitatea aceasta este a tuturor nemeșilor din Ungaria. În tot lungul istoriei Ungariei, nemeșii așa s'au purtat față de țărâni-meia flămândă, legată gliei.

Dar vremurile sunt astăzi altele, ca să mai poată merge la infinit opresiunea nemeșească. Dacă însuși oficiosul guvernului se pronunță așa precum am arătat mai sus, e semn că e'n Ungaria o criză socială mai acută chiar decât o știam noi.

Incepe cuțitul să ajungă la os!

### Starea sănătății d-lui Cicio-Pop \*

*Ziarele din București, și după ele unele ziare din provincie, au anunțat că starea sănătății d-lui Ștefan Cicio-Pop s'a agravat mult în vremea din urmă.*

*Știrea este neîntemeiată. După cum aflăm din cercurile fostului președinte al Camerei deputaților, d. Ștefan Cicio-Pop e de vreo săptămână pe calea însănătoșirii. Ihterul (gălbănirea) i-a trecut aproape total. ✓*

După zece ani...

tatea excelente reviste literare și culturale, cari credeam că vor dăinui cel puțin câțiva ani. Și când colo, peste câteva luni, deplăngeam regretabila lor dispariție. Fenomenul ne-a părut trist, ciudat, și atunci ne-am chinuit cu nenumărate întrebări, până când am ajuns la o concluzie aproape de adevăr. Răsfoindu-le din nou conținutul, am constatat că unele au căzut în exagerări iremediabile, dăunătoare. Altele, au depășit printr'un ton prea pretențios și prin elucubațiuni stilistice inaccesibile; au sacrificat fondul de dragul unor forme măestrite, dar sărace în cuprins. Se adresau unor anumite categorii de cetitori, asinându-i și pe aceștia cu expunerea aceluiași idei, umflăte până la obsesie. Pentru alți cetitori, deveneau de-adreptul o teroare, atât prin monotonia ce se răsflăta pe zeci de pagini, cât și prin subiectele dificile abordate.

În general, despre majoritatea revistelor defuncte, se poate spune că — deși au știut ce vor — n'au știut cum să vrea. E știut că, pentru a garanta apariția unei reviste culturale, îți trebuie și cetitori, de toate vârstele și categoriile. O idee, ori cât ar fi de bogată în conținut, dacă nu știi să-i îmbraci un vestmânt și de ploaie și de timp senin, rămâne mică, ignorată. Nu ai servit-o îndeajuns dacă ai răspândit-o într'un cerc restrâns, iar pe de altă parte — fără mulți cetitori, greu mai găsești posibilitatea s'o tipărești.

O revistă care să sfideze vremea și dificultățile inerente trebuie să fie scrisă pentru toți, indiferent de credințele acestora. Să fie interesantă pentru cel mai exigent cetitor, ca și pentru cel mai indiferent, pentru acei cari greu de tot se decid pentru a savura zece pagini.

Secretul acestui gen de revistă l-a descoperit și d. Ion (Continuare în pag. II-a)

# Prin speluncile din Arad

— Consumație nelimitată, bani cerșiți, prețuri „ieftine” și trișori cu duiumul —

Oricare parte a pitorescului municipiu românesc depe malul drept a Murășului, — cu excepția Gaiului, Micălacei, Pârnevei, etc., — este un „punct” care atrage pe străin. Palatul cultural, cetatea, digul dinspre Murăș, primăria... toate sunt atractive pentru un vizitator.

Dar iată că „punctele” atractive ale acestui municipiu, au început să crească prin faptele cari se petrec în respectabilul număr al speluncilor din Piața Avram Iancu, — tocmai în centrul orașului, — și mai ales cresc în urma obișnuirilor scandaluri zilnice, provocate de pensionarii acestor spelunci. Și la multe scandaluri, chiar foarte multe, reprezentanții forței publice sunt absolut inexistenți în fața autorilor, fie că sunt „cu noșunțe” vechi, fie din cauza unei... sticle, pe trei sferturi goală, cu care cheiliul amenință mereu.

## Cât și cine consumă?

În aceste cârciumi spelunci, toate având proprietari străini de neamul nostru românesc, — numeroase de altfel și dela gara cfr. până aci, de-a lungul Bulevardului tocmai, însă în așa hal ca acestea, — consumatorii ocupă în permanență intervalele sălii ale localurilor, de cari se pare că „Serviciul Sanitar” al municipiului Arad a uitat cu desăvârșire.

În orice moment vei găsi într'un local de acesta din Piața Avram Iancu, zece adepți de al lui Bachus pe scaune, opt pe mese și cinci... sub mese!

„Onoare celor cari se mai pot menține încă pe scaune, iar pentru cei depe mese, egali

cu cei de sub...” imi spunea ieri un necunoscut intrat pentru țuică!

Și poate că avea dreptate străinul, căci aci cantitatea alcoolului consumat nu joacă nici un rol. Toți, fără deosebire de vârstă și sex pot „suge”, (termen local N. R.) atât cât doresc. Și „sugerea” se face din pahare cari nu se spală decât seara! Dar n'are importanță.

Astfel se poate explica cum a putut fi atât de turmentată femeia Gizella Balint, cari ieșind alaltăieri dintr'un asemenea local, a leșinat din cauza alcoolului tocmai în fața bisericii minorităților; fapt de altfel relatat la timp de ziarul nostru la rubrica: „Din lungul graniței”.

Consumatorii sunt în cea mai mare parte cerșetorii depe străzile orașului. După activitatea lor de o zi, aci își au întâlnirea. La puțină „căldurică”!

Ciungul cu câmpul de activitate în vecinătatea cinematografului „Select”, care se plânge trecătorilor că are familie numeroasă; este un client asiduu și punctual al speluncilor din Piața Avram Iancu, iar de „familie”, care mai e încă și numeroasă, nici vorbă; astfel că suma de bani adunată din milă, trece în punga fără fund a proprietarului.

La fel ologul din fața palatului Cenădan, — și aproape toți ceilalți cerșetori depe piața Aradului.

## Prețuri „ieftine”

După aparențe, se pare că chestura Arad nu prea știe că în aceste localuri cu prețuri „ieftine”, — 9 lei un țap de bere! — unde dușumelele putrezite și veșnic ude de scuipat și alcool, nu cunosc „rigoriile” mături decât odată... pe săptămână; proprietarii de un despotism absolut, profită de starea de cultură a celei mai oropsite trepte a societății, a cerșetorilor. La fel, se pare că n'are cunoștință de toate acestea, nici serviciul sanitar al municipiului Arad.

Autoritățile competente au însă datoria de a interveni,

pentru a pune frâu proprietarilor de spelunci din Piața Avram Iancu, cari au prețuri „ieftine”, apoi vin, bere și rachiu „de prima calitate”!

## Trișorii activează. Victimele sunt întotdeauna țărani români

Nu există săptămână în care chestura poliției Arad să nu primească vre-o reclamație din partea cătorva țărani români din provincie, buzunăriți sau înșelați cu „itt a piroș, nincoș a piroș” de trișorii cari activează în aceste spelunci.

Zilele de târg sunt zile „albe” pentru mânuitorii de „itt a piroș”, căci vin țărani să și vândă produsele pe piața Aradului, iar oamenii, adică „ajutoarele” trișorilor i ademenește în speluncă: *la câștig sigur*. Și țaranul naiv, crede în atâția cari îl indeamnă, și joacă. La început chiar câștigă. Dar imediat pierde câștigul, plus 1 2000 lei.

Noi am mai cerut chesturei Arad ca în zilele de târg, piața A. Iancu să fie păzită pentru a se asigura astfel avutul țaranului nostru... așa cum s'a asigurat în vară clădirea partidului maghiar din str. Românilui, de frica comunistilor inexistenți, — absolut inexistenți, — clădire care a fost păzită incontinuu de un post fix de patru sergenți.

Interesele naționale pretind ca țaranul român când își vinde produsele, să, nu fie lăsat la latitudinea paraziților trișori, cari își au câmpul de activitate în numeroasele spelunci din piața A. Iancu.

C. Șirianu

## Farmacii de serviciu

### Arad

Vojtek: Bul. Reg. Maria.  
Danciu: P. Mihai Viteazul.  
Berger: Calea Șaguna.  
Bernat: Gara CFR.

Rugăm pe toți abonații în restanță, să ne expedieze pe adresa din Arad, sumele ce ne datorează.

# SPORT

Presa franceză despre boxeurii români

Ziarul parizian „L'Auto” publică la vizitele făcute la redacție declarațiile lui Axioti și Besneux.

Axioti după ce mulțumește publicului parizian, declară că are nevoie de acclimatizare și apoi va fi în stare să înfrunte boxeurii mai buni. La rândul Besneux, e mulțumit de felul cum s'a comportat în fața compatriotului nostru.

Tot la această rubrică Covaci după ce a asistat la matchul Hunery—Seissler, crede că ar fi capabil să facă figură bună în fața campionului francez. Totuși e mulțumit că poate întâlni pe Marius Bandry.

Ziarul „L'Auto” scrie apoi în ultimul său număr următoarele: Cel mai interesant match care s'a disputat ieri seară pe ringul dela Central a fost acela dintre Sanchez și campionul român Aurel Toma. Aceasta a fost dispută care a trecut prin toată gama boxului, pasionantă dela primul gong până la ultima secundă.

Aurel Toma, în ansamblu, e un remarcabil tehnician, ceace nu scade cu nimic clasa lui Sanchez care a avut în fața lui unul dintre cei mai buni pugiliști europeni ai categoriei.

Aurel Toma viitorul adversar al lui Young Perez

M. Geladakis a anunțat că organizează la 17 Ianuarie în sala Mutualité o reuniune de box.

În match vedetă, spune el, Young Perez va fi opus românului Aurel Toma și în cursul aceleiași reuniuni negrul Soya își face reintrarea contra lui Edwards.

Echipele Reichului nu mai pot juca în Franța

O ultimă știre din Berlin anunță că în urma unor neplăceri, pe care o echipă de football din Carlsruhe le a avut de suportat la Metz, din partea publicului francez, conducătorii sportului Reichului au trimis o circulară tuturor cluburilor footballiste din cuprinsul Germaniei, prin care le pune în

vedere să renunțe la toate matchurile convenite, pe anul 1934, cu echipele din Franța. Nici o grupare germană nu mai are drept, până la noul dispozițiunii să jocue în Franța.

Telefon Clubul învingător la Cluj

În drum spre București, — după victoriile din Tatra Cehoslovaciei. — Telefon Clubul Român a jucat la Cluj un match contra Universității.

Bucureștenii au câștigat cu 3:0 (1:0, 1:0, 1:0).

Punctele au fost înscrise de Polizu, Brakl și Botez.

In Turcia femeile au fost excluse din serviciile publice

Din măsură de economie, locurile disponibile din biurourile autorităților publice turcești nu vor mai fi ocupate, pe viitor, de nici o femeie, ci numai de bărbați. O notă oficială invită pe femeile căsătorite „să se ocupe exclusiv de casa lor”. Numai astfel vor ajuta să deservească șomajul și sarcinile Statului.

## Cinematograf

### Arad

Central: Regele țiganilor, cu Jose Mojica. — Funeraliile lui I. G. Duca.

Select: O fată și jumătate, cu Lucie Englisch. Premieră.

Urania: De Sâmbătă: Cuibul vulturilor, cu Georg O'Brien.

### Orade

Capitol: Regele Pausole și 365 soții.

Heyman: King-Kong.  
Filmpalace: Cântecul Bosforului.

### Timișoara

Apollon: Melodia dragostei.  
Capitol: Războiul valsului.  
Tivoli: Sunt un evadat.

## Tânăr harnic

cu cunoștințe în cercurile românești din oraș și județul Arad, își găsește serviciu.

Salariu fix și procent.  
Permis liber de circulație pe cale ferată.

A se adresa administrației ziarului în orice zi de lucru p. m. între orele 3—4.

Clopoțel, în momentul când pune bazele „Societății de mâine”. În primul rând, s'a gândit la cetitorii, întotdeauna seduși de varietate și de nouitate. Asta, însemna că trebuia să-și aleagă colaboratori pentru masa acesteia pretențioasă și peștiră de lectori. A făcut uz, credem noi, de formula următoare: câte gusturi — tot atâtea nuanțe de gânduri mărturisite în scris, prin coloanele revistei. N'a scos o revistă ca să-și câștige aderenți pentru o anumită credință culturală sau politică. Pentru asta, îi trebuie, mai întâiu minți formate, antrenate de cultură, accesibile. N'a urmărit alt scop decât să trezească setea de a cunoaște a multora; a căutat să formeze cetitori, mai înainte de toate.

Și atunci, și-a proclamat revista o tribună, liberă ori cui, tuturor acelor cari aveau să-și spună un gând curat, tuturor acelor cari doriau să-și spovedească unele neliniști sincere. Libertatea de gândire a fost întâiul succes pe care și l-a asigurat „Societatea de mâine”. De aici, până să se ajungă la seriile de numere cari, colecționate mai mulți, formează un material pentru

volume compacte, calea nu mai era distanțată. Libertatea a îngăduit colaboratorilor revistei să exploateze tot ceace farmecă aspirațiunile unor spirite averse și de frumos și adevăruri trainice.

Răsfoiți numerile apărute până azi ale „Societății de mâine” și este imposibil să nu găsiți, cel puțin din două în două, un număr care să nu vă satisfacă o curiozitate, chiar și dacă ați fi partizanii unui curent ce nu s'a împământat încă la noi. Poți să-i refuzi zeci de pagini, să tragi cu condeiul peste anumite subiecte, dar tot vei ajunge să subliniezi alte numeroase pagini, pentru că „Societatea de mâine” a fost ospitalieră cu toți mânuitorii de idei.

„Porțile au fost deschise ori căruia intelectual”, declară d. Ion Clopoțel, în același articol prin care-și scrutează activitatea de un deceniu. O mai accentuată detestare a exclusivismului — nici nu s'ar putea concepe. — E un principiu cunoscut conform căruia — oamenii de cultură, adevărații intelectuali, își pot da mâna sub același acoperământ, în jurul aceluiași altar pentru răspândirea înțelepciunii.

Am întâlnit printre colaboratorii d-lui Clopoțel foști miniștri, academicieni, oameni de știință cu reputație mondială, semnând studii și articole de înaltă valoare. Amintămint adversari de idei între cari simțeam o prăpastie adâncă și, totuși, au încăput unul lângă altul, cu contribuțiile spirituale darnic oferite revistei.

Problemele sociale, de exemplu, s'au bucurat de o atenție specială din partea „Societății de mâine”. — Și de aceea, un Ilie Cristea, Traian Herseni, Ion Clopoțel, puteau semna alături de un Dan Rădulescu, Const. Sudețeanu, Ernest Bernea, că să amintim câteva nume dintre cele mai caracteristice.

Dintre colaboratorii mai noi ai revistei cităm alături de d-nii Eugen Relgis, Ion Th. Ilea, Cicerone Teodorescu, pe d-nii Octavian Șuluțiu, George A. Petre, Grigorie Popa, Valeriu Cărdu etc.

Și acum să ni-se îngăduie plăcerea de a repeta și noi, alături de d. Horia Trandafir, (Ion Clopoțel), câteva nume mai vechi cari au onorat „Societatea demăine”.

Au plecat dintre noi: Vasile C. Osvadă, Ion Băilă și Ion

Mehedințeanu; primii doi ardeleni și ultimul, oltean, cu care soarta a fost atât de îngrată.

Profesorii universitari cari au scris la „Societatea de mâine”: Gh. Bogdan Duică, Cluj, C. Rădulescu Motru Buc., Simion Mehedinți Buc., Gh. Vălsan Buc., Ion Lupaș Cluj, Onisifor Ghibu Cluj, toți membrii ai Academiei române. Alți profesori universitari: Nic. Dașcovici, N. Giulea, Cluj, Mihail Serban, Cluj, Sabin Cioran, Cluj, Nicolae Bagdasar, Buc., Augustin Maior, Cluj, Victor Stanciu, Cluj, dr. Ion Mateiu, Cluj, Mircea Florian Buc., Ștefan Bezdechi, Cluj, C-tin Sudețeanu, Cluj, Traian Herseni, Buc., Ion Breazu, Cluj, dr. Aurel Voinea, Cluj, etc.

D. Vasile Goldiș fost ministru și președintele „Astrei” — de asemenea a fost un colaborator al revistei.

Aproape de d. Ion Clopoțel au stat domnii: Ion Breazu, Radu Dragnea, (azi gazetar în Buc.) Aurel Buteanu (directorul ziarului „Patria”), Ion Mehedințeanu, (mort la Arad), Olimpion Boitoș (azi la „Gând românesc” Cluj) și, mai recent, poetul de mare viitor Ion Th. Ilea, secretarul de redacție al

„S. d. m.”

Nici după zece ani „Societatea de mâine” nu-și permite un popas festiv. Credeam că numărul de față va fi dedicat în întregime evenimentului. Ne-am înșelat. Din cincizeci de pagini, numai două sunt consacrate aniversării. Restul material select și obișnuit. Numai d. Romulus Dianu închină d-lui I. Clopoțel o scrisoare prietenească, ce se sfârșește astfel: „Aș vrea să am câte o floare pentru fiecare colaborator al „Soc. d. m.” și un buchet mai mare, pentru d-la. Ași mai vrea să trăiți și să trăiesc și eu, ca să ne îmbrățișem odată bătrâni, în societatea de mâine, care să nu fie numai titlul unei reviste, ci o realitate vie, perfectă cum ați gândit-o voi și recunoscută nouă...”

Despre revista aceasta nu mai avea încă multe de adăugat. Dar nu vorbește însăși aniversarea suficient?

Zece ani de apariție în Ardeal — se chiamă un record, pe care-l dorim tuturor nouilor reviste apărute.

„Societății de mâine” îi rezervăm decernarea titlului de decan al revistelor ardeleni, peste alți zece sau douăzeci de ani... Ion Pogăna

Locul de întâlnire a publicului românesc e la

**Caffée-Restaurantul CENTRAL** de sub conducerea lui IOSIF PFERSCHY  
Intrarea prin strada Alecsandri  
Meniu după listă: 20 lei — Bucătărie specială — Vinuri de Podgorie — Bridge și rummy

# Din lungul graniței

— Știri, fapte, oameni —

## Arad

**Administrative.** — In curând se vor face numirile de notari în cele 12 locuri vacante din județul nostru.

Numirile se vor comunica de către Prefectura județului în cel mai scurt timp.

In postul de notar cercual dela Galșa, după toate probabilitățile va fi numit d. Petru Petica, fost profesor, de prezent sub-notar în frunța comună Șiria, care în urma studiilor superioare și a vechimei în serviciul administrativ, are toate speranțele că va fi numit.

**Furturi.** — Cărciumarul Marcu Sassover din comuna Tauș a reclamat postulul de jandarmi că ieri noapte i-s-a furat din prăvălie suma de 1000 de lei.

Făcând cercetări, jandarmii l-au descoperit pe hoț în persoana lui Vasile Brăiteanu din aceeași comună.

Banii însă nu-i avea asupra lui deoarece își cumpărase mai multe obiecte.

— Femeea Elena Kis din comuna Dorobanți a fost prinsă de vecina sa Rozalia Katraste, pe când îi furase din casă mai multe obiecte.

**Persecută de stăpână încearcă să se sinucidă.** — Servitoarea Aurelia Covaci din str. Eminescu 2 a încercat ieri să-și pună capăt zilelor bând o puternică doză de sodă caustică.

Transportată cu salvarea la spital, i s-au dat primele ajutoare, scăpând-o astfel de orice pericol. Venindu-și în fire, ea a declarat că a recurs la furtul gest din cauza persecuțiilor stăpânei.

## Timișoara

**Încercare de sinucidere.** — Bătrânul Alexandru Söndenstein de 50 ani din str. Digul Mare 23, a încercat să-și pună capăt zilelor luând o mare cantitate de morfină. Starea lui fiind gravă, a fost internat în Spitalul de Stat.

**Încercare de furt.** — In noaptea de 10 11 Ianuarie a. c. autori necunoscuți au spart vitrina magazinului „Bandu și comp.” din Bd. Berthelot, cu intențiunea de a fura. Insa în momentul când voiau să se introducă în magazin, au fost surprinși de gardianul public D-tru Jivin, care a dat alarma. Surprinși astfel, hoții s-au făcut nevăzuți.

**Accident de tren.** — Locuitorul Nicolae Knas de 34 ani din comuna Biled voind a se urca în trenul care merge spre Cenad, a fost surprins pe linia ferată de o locomotivă care l-a asvârlit alături cu calea producându-i leziuni la cap și mâini. Bucuros că a scăpat numai cu atâtă, accidentul s'a urcat în tren și și-a

continuat călătoria până la Timișoara, unde a fost pansat.

**Iși omorâ rivalul.** — In-tre locuitorii Mihail Bara și Andraș Balogh din comuna Beba Veche exista de mai multă vreme o ură inversunată, prin faptul că Bara întreținea relațiuni de dragoste cu soția lui Balogh. In ziua de 10 Ianuarie a. c. cei doi rivali s'au luat la ceartă care a degenerat în bătae. La un moment dat, Bara a aplicat mai multe lovituri de cuțit lui Balogh, lăsându-l mort pe loc. După săvârșirea crimei, asasinul s'a predat singur postului de jandarmi din Beba Veche, care, după ce i-a dresat acte, l-a înaintat parchetului.

**Hoți prinși.** — Locuitorul Mihail Franch din comuna Olaca a surprins la el în casă pe Burian D tru din aceiași comună și pe Ștefan Pop din comuna Varias. Deși luat la bătae de hoți, Franch a reușit să dea alarma, împiedicându-i în acelaș timp pe hoți, să i-părăsească locuința, până i-au venit în ajutor alți locuitori. Hoții au fost predați postului de jandarmi care le-a dresat acte și i-a înaintat parchetului.

## Orade

**Pentru că a amenințat cu bătaia pe un jandarm, o femeie este condamnată la 300 lei amendă.** — Tribunalul Bihor, secția I, în complexul d-lor Nicolae Covaci și Constantin Popescu, a judecat alaltăieri un interesant proces de

ultraj la adresa organelor jandarmerești; condamnând pe văduva Anton Mellinger, domiciliată în comuna Cefa, la 200 lei amendă principală și 190 lei amendă secundară.

Acuzata născută Bodea, s'a făcut vinovată prin faptul că în ziua de 10 Martie 1933, când sergentul instructor Hirla Crăciun, dela postul de jandarmi din Cefa, i-a atras atențiunea asupra depozitului de gunoi de sub coastele grajdului acuzatei; aceasta în loc de a se supune, a amenințat pe reprezentantul forței publice cu o... mătură.

Pentru acest act de curaj văduva lui Mellinger a fost tradusă în fața justiției și condamnată la o mică pedeapsă pecuniară.

**Spărgători arestați.** — Cu ocazia razziilor efectuate prin Dealul Viilor de către organele polițienești și militare, d. comisar Oșorhan a reușit să aresteze pe spărgătorii Ianoș Soos și Ianoș Aladai, cari au la activul lor o multime de furturi și spargerii.

Până la terminarea cercetărilor, spărgătorii sunt menținuți în arestul chesturei.

**Reintoarcerea Crișanei.** — După un turneu victorios prin Franța, echipa românească Crișana din localitate, va sosi zilele acestea după o lipsă de 6 săptămâni.

Publicul românesc orădan va face jucătorilor Crișanei, la sosirea în gara Orade, o primire triumfală.

## Hitleriștii provoacă turburări în Austria

Eri s'au produs în mai multe tabere de muncă organizate de două instituțiuni particulare, excese provocate de elementele național-socialiste. Astfel 144 membri ai lagărului de muncă în Burgenland, după ce au distrus întreg inventarul lagărului, au fugit peste frontiera ungară, unde au fost arestați de grănicerii unguri.

La Viena, câteva sute de membri ai taberei de muncă au încercat să demonstreze. Poliția a arestat 250 manifestanți.

La Ossiachersee, în Carintia, vreo 40 membri ai lagărului de muncă au pornit cu steagul național-socialist spre Villac, pentru a demonstra. Toți au fost arestați.

La Klagenfurt, vreo 80 persoane au manifestat în fața unei tipografii a partidului creștin-social. După ce au spart geamurile, au atacat și maltrat pe paznici, cari apărându-se au făcut uz de armă. Doi manifestanți au fost uciși în această încăierare, iar unul a fost grav rănit.

## Congresul studenților tot va avea loc la Timișoara

Am mai anunțat în aceste coloane că, congresul general al studenților din întreaga țară s'a hotărât să se țină anul acesta la 21—24 Ianuarie a. c. la Timișoara.

In acest scop, conducerea cercului studențesc din București a făcut toate pregătirile, înscriind mii de studenți și eliberând cuvenitele legitimații și autorizații de participare la congres.

Cum însă în ultimul timp a circulat șvonul, că datorită evenimentelor tragice cunoscute, acest congres nu se va mai ține, nici la Timișoara și nici în altă localitate din țară, — președintele studenților, d. Panait va lua contact cu membrii guvernului pentru a putea da un comunicat oficios în această chestiune.

Pe de altă parte aflăm, că membrii guvernului împreună cu d. prim-ministru Gheorghe Tătărescu, nu au nimic împotriva ținerii congresului studenților la Timișoara și că a-probarea cerută de cercul studenților din București, se va da, — președintele studenților dând asigurări că nu se vor produce dezordini; mai mult, că a organizat echipe de studenți pentru menținerea ordinii.

## POSTA REDACȚIEI

Rugăm pe toți corespondenții și colaboratorii noștri, ca în viitor, să trimită manuscrise numai la redacția din Arad.

## Cerem gradațiile!

Dintre trupele naționale, cari stau incontinuu pe poziție înclinate în luptă dărză cu inamicii, suntem și noi învățătorii. Periculos este și dușmanul contra căruia luptă justiția, de temut este și focul de armă din afară căruia i se opune armata; dar mult mai groaznică și cu efecte de durată este incultura, care se ferește de o luptă, tactica ei fiind atacurile deghizate și de flanc. O sentință judecătorească rostită greșit se poate îndrepta într'un recurs ori apel; un eșec pe câmpul de luptă — e drept că poate fi și fatal — dar se poate recăștiga printr'o singură creionare strategică; o biruință a inculturii este dezastru. Țara, unde acest dușman este în plină virilitate, devine o junglă de bestii; cuvântul „organizație”, inerent unui cât de mic grup social, dispare. In locul lui anarhie și debandadă, potecile prăbușirii oricărei țări. Incultura descompune și dărâmă, ea este microbobul care lovește în vigoarea internă a unui popor. Este singurul dușman care atacă metodic, slăbește internul și discreditează externul.

Dacă este așa de periculos acest dușman: incultura, atunci toată puterea rezistenței noastre trebuie îndreptată pe acest front. Școala și mai cu seamă cea publică trebuie să ia aspect de fortăreață, în zidurile căreia să se sdrobească tot iureșul inculturii și anarhiei; iar din firidele acestei cetăți să iasă plumbii cuceritori ai culturii.

Așa cum este însă, școala poporului este departe de a fi fortăreață, este numai șandrama, gata să se dărâme. Înțelegem prin aceasta nu puterea școlii ca materie, ci cea spirituală și activă. Când zicem șandrama, nu ne raportăm la clădiri, cum ne-ar împinge tendința noastră spre concert, ci la puterea de creație a acestei școli.

Și nu va deveni școala o realitate creatoare, decât atunci când statul va înțelege și va îmbunătăți soarta piloților ei: învățătorii.

Scriau acum câteva zile toate ziarele, despre „înaintări în armată pe ziua de 1 Ianuarie”. Intorceam foaia, așteptam altă ediție și iarăși scotociam coloanele doar vom găsi și înaintările învățătorilor. Dar ca 'n palmă.

Învățătorii nu mai pot înainta. Titular provizoriu, plătit cu 2228, este la începutul carierii, titular provizoriu după 7 ani, titular provizoriu după definitivat, titular provizoriu până moare. Sunt învățători cu 10 ani de serviciu, cari au acelaș leaful ca începătorii, cu toate că au obținut și examene. Nu li s'au dat nici măcar gradațiile automate (din 5 în 5 ani) cari se acordă tuturor categoriilor de lucrători. Asemenea și cu înaintările pe baze de examene. Ce ar fi dacă, în armată, un sublocotenent ar rămâne „bun în grad” (tot sublt.) până i-ar albi tâmplele? El ar fi un descurajat, iar lumea s'ar uita cu batjocură la el — Descurajați sunt învățătorii și priviri sfidătoare întâlnesc; dar și flămânzi și goi rămân.

De ce deosebire între noi și armată? De ce nu ni se acor-

## Vieța învățătorească

dă și nouă dreptul de înaintare, legitim prin comparație cu alte categorii, dar și prin munca prestată de noi? De ce unii cisme de lac și eghileți de aur, iar alții nici opinci în picioare? De ce la unii nasturi lucitori, când alții n'au nici măcar chiotori de ață? Prin acestea nu atentăm la drepturile nimănui, cerem însă pe ale noastre, căci să nu se uite că și învățătorii sunt încenturați și echipați. Dovada o dau acum și-au dat o pe câmpul de luptă.

Cu formarea noului buget, cu discuția lui în parlament, așteptăm alocarea gradațiilor și gradelor învățătorilor.

Așteptăm căci pretindem.

I. C. Lascu

## Măsuri pentru controlul devizelor

Intrucât Banca Națională a contestat că în ciuda măsurilor riguroase ce privesc regimul devizelor, comercianții reușesc să-și însușească o parte din devize prin declarații ce indică valori mai mici decât cele reprezentate de obiectele exportate, s'a hotărât că nici unul din punctele de frontieră să nu mai permită vreun export fără viza Băncii Naționale din orașul respectiv. Aceste vize vor fi acordate pe baza unei serii de acte care să dovedească valoarea certă a produselor exportate.

## Convocarea tuturor prefectilor

Ministerul de interne a convocat la București, pentru ziua de 17 Ianuarie, pe toți prefectii de județ din țară, în vederea modificării legii administrative și polițienești.

Cu acest prilej se vor discuta și chestiunile ce privesc departamentele finanțelor, domeniilor și sănătății.

La consfătuire vor participa, pe lângă d. Gh. Tătărescu, președintele consiliului de miniștri și conducătorii departamentelor respective.

## Teatrul Orășenesc Arad

Luni, 15 Ianuarie  
TURNEUL

GEORGE VRACA

## Sex-Appeal

Marea comedie a dragostei  
de A. P. ANTONIE  
8 tablouri

In frunte cu: Maria Măhor, George Vraca, L. Dumbravă, R. Preszno, Ion Manu, Victor I. Popa, P. Nove, I. Dragomirescu

Duminecă, 14 Ianuarie  
la Timișoara  
Marți, 16 Ian. la Sătmăre  
Miercuri, 17 Ian. la Orade

Cetiți zilnic

„ECOUL”

singurul ziar  
independent  
din Transilvania

# Moartea luptătorului național Teodor Mihali

Alături de a încetat din viață la Cluj, luptătorul național dr. Teodor Mihali, cel din urmă memorandist.

Decedatul s'a născut în anul 1855 în comuna Prislop; și-a făcut studiile liceale în Baia-Mare și la Cluj, iar studiile juridice la Universitatea din Cluj. A fost apoi avocat la Dej, unde a înființat Banca Someșeană.

A luat parte din fragedă tinerețe la toate mișcările naționale, fiind unul dintre fruntașii partidului național. Ca membru în comitetul național, a contribuit la redactarea memorandului, și a făcut parte din delegația care l-a prezentat la Viena împăratului. Pentru aceasta a fost condamnat la doi ani temniță, din care a făcut 1 1/2 în anii 1894 și 95 la

închisoarea din Vaț.

După ce Români din Ardeal au intrat în activitate, s'a ales deputat al cercului Ileana-Mare, pe care l-a reprezentat până în anul 1918 în vechiul Parlament al Ungariei. Mihali a avut deosebita cinste de a fi ales președinte al clubului deputaților naționalităților din Ungaria, cari au dus cu atâta înverșunare lupta pentru conservarea neamului și a naționalităților din Ungaria. În anul 1918, a fost ales vicepreședinte al adunării naționale din Alba Iulia, apoi a devenit prefect al județului Someș, mai târziu deputat, și președinte al comisiunii de unificare.

În ultimii ani a fost primar al municipiului Cluj, unde a depus o muncă prețioasă pen-

tru consolidarea acestui oraș, în cadrele țării românești. Ca om politic s'a dovedit copleșit de un patriotism desăvârșit, animat de multă dragoste față de poporul care l-a iubit, și pentru care și-a închinat cu devotament viața sa întreagă.

Ca membru al partidului național din Ardeal, a avut un rol important la înțelegerea care s'a făcut între tinerii și bătrânii ardeleni, pentru echilibrarea curentelor reprezentate de grupările „Românul” și „Tribuna”. După Unire, s'a atașat partidului averescan, ca în urmă să intre în partidul liberal al cărui membru a rămas până la sfârșitul vieții sale.

Înmormântarea fostului memorandist va avea loc Sâmbătă cu o mare pompă.

## Află de existența fiului său după 20 de ani

— El este un client al poliției din Viena —

Acum douăzeci de ani, în 1914, femeia Luiza Kastner din Timișoara, și-a încredințat unicul ei copil de 10 ani, unui ofițer din armata austro-ungară pentru a-l înscrie la o școală militară. Și a făcut acest gest determinată de faptul că soțul ei a murit pe câmpul de luptă. De atunci, nici n'a mai auzit nici nu l-a mai văzut pe fiul ei. Îl credea, pur și simplu mort.

Zilele trecute, însă, poliția din Viena (Austria) a întrebat poliția din Timișoara dacă s'a născut aici un individ cu numele Gheorghe Kastner, trimițând pentru înlesnirea cercetărilor datele personale ale numitului și o fotografie.

Din cercetările făcute la oficiul stării civile, nu s'a găsit

înscris nici unul cu numele Gheorghe Kastner. Atunci, poliția a citat la întâmplare mai multe familii cu acest nume, printre cari și pe femeia Luiza Kastner, pentru a da informațiuni.

Arătându-i-se fotografia trimisă de poliția vieneză, Luiza Kastner a recunoscut în ea pe propriul ei fiu pierdut cu 20 de ani în urmă, dând în același timp lămuriri precise cari au corespuns cu datele sosite dela Viena.

A fost mare bucuria femeii când și-a regăsit copilul pierdut, pe care-l credea mort, — însă a fost copleșită de durere când a auzit că fiul său a ajuns un client permanent al poliției vieneze.

## Eliberarea permisilor de arme

Terminându-se controlul permisilor de arme, comisia de pe lângă prefectura județului Arad a început eliberarea de noi autorizații. Pentru viitor li s'a dat dreptul de a purta arme vânătorilor cu actele vechi în regulă, revolvere automate ofițerilor în rezervă iar ceilalți vor avea dreptul numai de a ține în casă revolvere cu butoiaș.

## Un interesant proces de daune la Timișoara

Acum doi ani, d-ra Cornelia Pancov din Timișoara (Mehala) a fost victima unui accident de tramvai în care și-a pierdut un picior.

Din cercetările cari s'au făcut atunci, s'a constatat că accidentul s'a produs din cauza neatențiunii personalului tramvaelor, fapt care a îndreptățit pe accidentată să dea în judecată Direcțiunea tramvaelor Comunele, cerând o despăgubire de un milion șase sute mii lei.

Procesul a ajuns spre judecare în fața tribunalului local. Însă din cauza lipsei referatului medicului legist asupra gradului de infirmitate a victimei, procesul s'a amânat. E interesant de văzut care va fi rezultatul acestui proces. Dar mai interesant e faptul că se tot amână de doi ani de zile.

## Examenul de definitivare al angajaților dela Tramvaelor Comunele Timișoara

Joi după masă s'a ținut la direcțiunea Tramvaelor Comunele Timișoara, examenul de definitivare al angajaților dela această întreprindere municipală, cari au cerut definitivarea în posturile pe cari le ocupă ca stagieri.

Examenul s'a ținut în fața unei comisii compusă din membrii comisiei interimare a municipiului și prezidată de directorul tramvaelor.

Rezultatul examinării încă nu s'a publicat. Îl vom înregistra la timp.

## Azi se hotărăște soarta regiilor autonome

În legătură cu hotărârea guvernului de a aduce o lege prin care să fie desființate regiile autonome inutile, au fost convocate pentru astăzi după amiază, la ministerul de finanțe, toți miniștri și subsecretarii de stat de ale căror departamente țin regiile autonome.

Se va examina cu această ocazie și activitatea regiilor.

## Cetiți și răspândiți „ECOU”

## Radio-București

Vineri, 12 Ianuarie.

Ora 18. Orchestra Radio.

Ora 19. Radio-Jurnal.

Ora 19.15. Orchestra Radio.

Ora 20. Ing. G. Borneanu: Industria cauciucului.

Ora 20.20. Muzică instrumentală (plăci).

Ora 20.45. Barbu Dănculescu: Stolnicul Cantacuzino.

Ora 21. Concert simfonic al orchestrei „Filarmonica” dirijat de Alfred Alessandrescu: Beethoven: Simfonia Nr. 3.

Ora 22. Zaharia Stancu: Lectură.

Ora 22.15. Continuarea concertului simfonic. Ceakowsky: Concert în re major. M. Reval: Boléro.

Ora 22.45. Radio-Jurnal.

Ora 23. Taraful Radio, dirijat de Gr. Dinicu. Muzică românească. (Transmisiune dela restaurantul „Enescu”).

Sâmbătă, 13 Ianuarie

Ora 13: Bursa, apele Dunării.

Concert de prânz (plăci).

Ora 14: Radio Jurnal.

Ora 14.15: Muzică ușoară (plăci).

Ora școlarilor

Ora 17.15: T. Arghezi: Cronica vacanțelor.

Ora 17.30: Muzică.

Ora 17.45: Ștefan Popp: Viața școlară.

Ora 18: Orchestra Blue Star (Maxim Zig-Zag). Muzică modernă.

Ora 19: Radio-Jurnal.

Ora 19.15: Orchestra Blue Star.

Universitatea Radio

Ora 20: Prof. I. Cantacuzino: Este tuberculoza o boală mortală?

Ora 20.20: Muzică vocală (plăci).

Ora 20.45: Dr. A. Voinea: Igiena pielii și îngrijirea tenului.

Program de seară

Ora 21: Ebner și Villnov: concert la două plane.

Ora 21.30: Poșta-Radio.

Ora 21.50: Gheorghe Ștefanovici, canto.

Ora 22.20: Schrammel-Quartet, Kreutzer.

Ora 22.45: Radio-Jurnal.

Asociația funcționarilor admitnistrativi din Arad, a hotărâ în ședința din 11 crt. ținerea unui bal în seara zilei de 1 Februarie, în sala mare a hotelului-Crucea Albă.

## Cum vede Bulgaria pactul balcanic

Ziarele bulgare comentează știrile din străinătate despre încheierea apropiată a unui pact balcanic în patru, la care Bulgaria să poată adera ulterior.

Dar Bulgaria își menține o atitudine negativă față de acest plan.

În Bulgaria, un pact balcanic fără ea este considerat ca în dreptat împotriva ei, deoarece scopul unui atare pact este de a

se menține statu-quo în Balcani.

Interesul Bulgariei este tocmai schimbarea acestui statu-quo prin revizuirea tratatelor.

Pe de altă parte se arată că încheierea pactului balcanic ar face să eșueze încercările de apropiere, începute decurând, față de România și Iugoslavia.

Se afirmă că guvernul din Sofia a comunicat celui din București și Belgrad părerile sale în acest sens.

## Informațiuni

ABONAMENTE :

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1000 anual, 600 pe 6 luni, 300 pe 3 luni, în străinătate: 2000 lei anual.

Ministerul agriculturii a dat o circulară către toți prefectii în legătură cu unele lipsuri ce s'au constatat la vagoanele cu porumb, sosite la stațiunile de destinație, pentru regiunile lipsite de această cereală.

Se mai cere prefectilor să raporteze ministerului, dacă cantitățile de porumb primite, sunt de bună calitate.

D. dr. C. Angelescu ministrul instrucțiunii a dispus ca salariile secretarilor și secretarilor dela școlile profesionale și de meserii, cari din Aprilie 1933 fuseseră trecute pe seama comitetelor școlare, să fie achitate de minister.

În acest scop s'a repartizat școlilor de meserii suma de 1,800,000 lei, iar școlilor profesionale suma de 1,100,000 lei.

Se aduce la cunoștința generală că Direcția Generală c. f. r. a aprobat ca abonamentele școlare gratuite ce se emit fiilor de funcționari activi C. F. R. care frecventează școlile statului să se elibereze pe o distanță până la maximum 130 klm. dela reședința școlii.

Ministerul de finanțe a primit tablourile definitive ale sumelor ce pot fi anunțate în bugetul diverselor departamente. Totalul de două sute cincizeci de milioane, obținut din aceste economii va fi trecut pentru credite suplimentare și extraordinare.

Se anunță că pe lângă președinția consiliului de miniștri a fost numit consilier pentru treburile minoritare un anume Carol Mozeș, farmacist în Cluj, personaj cu totul necunoscut.

Insul chemat să dea lumini guvernului cu privire la chestiunile minoritare, a făcut presei ungurești declarația că este membru al partidului liberal, dar înainte de orice, este și va rămâne ungar.

Prefectura județului Bihor a adus la cunoștință că în urma dispozițiilor luate de forurile centrale, ora de închidere a localurilor s'a prelungit până la orele 2 noaptea. În cazuri speciale (baluri, serbări etc.) se vor cere autorizațiuni pentru prelungirea acestui termen.

Examenul particular la liceul „Emanuil Gojdu” din Oradea încep la 25 Ianuarie, ora 8 a. m.

Reuniunea Femeilor Române din Arad aranjează la 20 Ianuarie în sala mare a hotelului „Crucea Albă” tradiționalul bal costumal care constituie în fiecare an un adevărat eveniment pentru publicul românesc din oraș și județ.

Comitetul de conducere al Reuniunii Femeilor Române din Arad aduce mulțumiri publice pe această cale d-nei ing. Șapira și d-nei dr. Avramescu pentru donațiunile făcute copiilor săraci cu ocazia sărbătorilor.

Cu prilejul sărbătorilor Crăciunului Reuniunea Femeilor Române a distribuit copiilor lipsiți de mijloace 203 perechi de ghete, același număr de ciorapi și 150 ștergere.

La 1 Februarie se va ține adunarea generală a funcționarilor administrativi din Arad, deasemenea a notarilor din județ.

Societatea Ortodoxă Națională a Femeilor Române Filiala Arad aranjează Sâmbătă la 13 Ianuarie a. c. ora 18 un ceai dansant în Palatul Prefecturii.

Intrarea liberă. Prețul biletului de ceai lei 30.

Camera de Industrie și Comerț din localitate atrage atențiunea cercurilor interesate că, Camera de Comerț și Industrie din București a întocmit „Primul anuar al importatorilor și exportatorilor din România”, care este de o netăgăduită utilitate pentru intensificarea schimbului de mărfuri dintre România și țările cu care ea este în legături de afaceri. Cei cari doresc acest anuar îl pot comanda la Camera de Ind. și Comerț din Timișoara, trimițând și costul broșurei de lei 250.

## Dimitrov cere să fie repatriat

Georgi Dimitroff, acuzatul pe care Curtea de Justiție dela Leipzig l'a achitat în procesul incendiului Reichstagului, a adresat primului ministru bulgar următoarea telegramă.

„Deoarece intenționez să mă reîntorc în Bulgaria, pentru a continua acolo să trăiesc și să-mi desăvârșesc acțiunea mea politică, repet dorința mea, exprimată și în fața Curții supreme dela Leipzig, că aș vrea, după terminarea procesului, să mă reîntorc în Bulgaria pentru a risipi acuzațiunile ce mi se aduc, de a fi provocat revoluția din 1923.

În scopul acesta, cer dreptul de liberă trecere la frontieră, garanții pentru siguranța persoanei mele și dreptul de apărare publică. Aștept hotărârea guvernului dv. Georgi Dimitroff.”